

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 10 del 05/01/2024

Traduzione in mòcheno

Der Tonina en de Bur: “S ist bichte verstea’ abia as sai’ de spitelder van Trentin”

[Cimbro] "S sèll va hait bill sai’ an moment ver za verstea’ ont lisn. S ist bichte verstea’ abia as sai’ de spitelder van Trentin ont i pin gabiss as de enkern vourtschbinnen barn sai’ bichte ver miar ont s bart sai’ iberhaup an u’vong van a mitòrbet, bavai sèll as men tscherlt za tea’ abia politiker ist nèt ònderst va sèll as arauskimmp van an òrbet an men mòcht zòmm. I so gèltsgott en enk as der sait kemmen ont i pitt enk za tróng de mai’na padonken en òlla de òrbeter van spitol as pet de sai’na òrbet, pet gadult ont hèrz garantiert an guatn dinst ver de lait as kemmen as hearn se gabiss ben as de kemmen en spitol. Lai enk òndra mòcht s unterschit, abia as der hòt gamòcht bail en Covid pet de enker òrbet ont nou hait der gea’t envire za tea’. De inger Provinz hòt der zil za mòchen verstea’ bos as ist s vourstea’ ont s bërt va de special Autonomie durch aa en kennen va de enker òrbet as a mitòrbet ist as garantiert an òllgamoa’ bichtege dinst". Asou der assessor en tschunthait Mario Tonina hòt klòfft en de òrbeter van San Lorenzo va de Bur bail en trèff gamòcht nomitto van eirta as de 12 van schantònederer pfiart van generalviarer va de provinzal bërk ver de tschunthaitn dinstn Antonio Ferro ont pet de viarer van integrazion social ont tschunthait Elena Bravi.

Benn as de sai’ kemmen s hòt gòp de viarer van spitol Silvia Atti, der coordinator van infermiarn va de direzion van dektern Enrico Lenzi, de viarer van organisazion va de Bur de Claudia Benedetti, der viarer van distretto Est Enrico Nava ont der viarer va de amministrativ òrbet van distretto der Armando Toniolatti, zòmm pet de viarer va de Unità va òrbet ont en de coordinatorn zòmm pet de òndern vourstea’ner van professionistn as van spitol ont van distretto Est sai’. No en trèff ka de sol van trèffn, bou as ist kemmen vourstellt en gònzn der spitol ont de dinstn as en lònt, s hom klòfft de operatorn, der assessor hòt tschauk de struktur bou as sai’ noch za mòchen richtnòrbetn ver za verpessern ont greaser ausrichtn ver 3.800 viareket metre va mearer plòtz.

“De bichtegen austrichtnòrbetn va de doi zait gea’ no en rif van an polizentregen spitol: de doi struktur bart an “switch” ver Trea’t ont Rovereto aa sai’, benn as de òrbetn van zboa spitelder u’vongen barn. De inser medizinschual bart de earste en Balschlont sai’ as nèt an sitz aloa’ hom bart, ober mearer en lònt, asou as òlla de spitelder toalnemmen barn ont de professionistn barn de referentn sai’ ver de jungen dekter ont de spezialisiarendn”, hòt tsòk Ferro, ont der hòt unterstrichen as schoa’ iaz bolten spezialisiarendn òrbetn kan spitol va de Bur, as unter sai’na stòrchen pinkt de diabetologi hòt.

Òndra bichtegen elementn va de struktur, asou abia as de viarer Atti gadenkt hòt, sai’ de maulchirurgi ver lait as nèt aloa’ veche sai’ ont de odontoiatri, s autea’ van nefrologesn krònkedinst pet òrbeter as lòk de dialisi mòchen en de turismuszaitn ver bem as en Trentin urlaub mòcht. Abia as gedenkt kemmen ist, en leiste jor ist augatu’ kemmen an krònkedinst va endocrinologi ont s ist no za kemmen paut an nain zentrum ver kopfbeateger as pet madesi’n nèt verpai gea’, pet en rif za kemmen an hub ver de doi krònket. Dernem

en de doin òrbetn vinnt men de prossimitetmedizin, der onkologesn day hospital ver de chemioterapian ont de unitet ver de beategerterapi, ont nou de zòmmòrbet pet Villa Rosa va Persn. Zbischn de problem as unterstrichen kemmen sai', ist as bea'ne u'stelltn hòt ont der tema va de attraktivitet ont va abia za hòlten de lait.

S spitol San Lorenzo hòt en gònzn 97 pettplatz ont en 2022 der hòt gahòp 2843 spitolisiarungen ont 1729 chirurgisn òrbetn, ont de zeiln van 2023 sai' heacher (hait sai'sa 2005 de òrbetn). Kan earstenoatdinst sai' gòngen 12433 lait, ont bichte sai' de zeiln va de Operativunitet va radiologi, as en 2023 hòt finz iaz 24904 òrbetn gamòcht. De lònt assistenz Valzegu'-Primiero enteressiart 92000 lait ont zbischn de dinst as de gem s gip an projekt as runt nai ist ont as hoast "Aree interne Tesino". Der projekt kimmpleraus van a zòmmòrbet zbischn Provinz, Tsunthaitbèrk ont FBK, ont de tschbinnt vour za prachen digitalplinder ver en telekontroll en de vòlln va ringa hèrzkronketn ont der ist va kurz gabaitert kemmen en de diabetologi, asou as der krònket nèt òlbe en de tsunthaitstrukturn gea' miast, ont asou der kimmpleraus dena tschaut van dekter.

Ibersetz gamòcht van Sprochtirl va de Tolgamoa'schòft Hoa Valzegu' ont Bersntol

Letrattdinst ont film gamòcht van Druckomt

Download van pilder do: <https://bit.ly/3v2Hgbc>

https://www.youtube.com/watch?v=TKtvADH4_4&t=8s

<https://www.youtube.com/watch?v=ILc5xyl2Kco>

https://www.youtube.com/watch?v=BCQF_KLdMLA&t=1s

(cdt)